

Sliedrechts Dialect 547

Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

Emailadres: basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl

Hondedrollezaksiesautemaote

Vleede week ok dat verhaoltjie van Huipe over z'n aargernis over de hondepoep geleze? 'k Mod nou mor is 'n bekentenis doen: mêestal dwêêp 'k met Huipe stuksies. 'k Bewondert z'n schrijve zôgezeed hêêl aarg. V'raal z'n versies en gedichies ving 'k mêêsterwaaarke. Mor vleede week? 't Leekend mijn 'n bietjie overdrewe. Was 't nou echt zô aarg daer op de Singel? Nou mò 'k eerst wà recht zette. 'k Las 't nie vleede week, mor al 'n week of wat trug. Huib hà z'n verhaol naomelijk al in de week voor de hemelvaersdag bij mijn gebrocht. Daphne Hilhorst van de Maarwestreek waer 'k wekelijks kontakt mee heb, hà laete wete dat 't diëlectstuksie in plek van maondagochend toe op vrijdag al binne mos weze, in verband met dien vrije dag. Omdà me nog 'n voor 'n paor daege d'n hort op zouwe gaon, hà 'k in 't v'ruit gewaarkt en Besjaon had 'n paor stuksies tegelijk voor me deurgemaid naer de krant. Huipe stuksie was dus nôôdgedwonge blijve legge. 'k Had 't 'r nog mè Besjaone over gehad dat 'k 't 'n bietjie 'n zeurderig stuksie vong, Hêêmel nie zô opgeruimd en vrolijk as 'k Huipe al jaerelang ken. Manlief was 't 'r nie mee êêns. Die vong 't juist aarg goed! 't Hoef volges hum nied aaltijd lief en aerdig te weze. Primao juist as algemêene perbleme ok is aan de kaok gesteld worre! Tja, zô hà 'k 't nò nie bekeke... Afijn 't verhaol van Huipe wier onveraanderd naer de krant gemaid.

In de krant

Wat zag 'k tot m'n grôôte verbaozing in de krant? Een foto van wethouwer Van de Ven bij 'n autemaot mè plestieke zaksies voor de hondeuitwaarpsele! Huipe aanklacht was nog gêên êêns geplaetst! Kijk, dat is nog is poletiek! Regere is ommers vooruit zien! Van de Ven was Huipe voor! Dà z'n aargernis nie êêder geplaetst was lag nied aan Huipe, mor dat lag aan huize Lissenburg. Voordat dien Kraaij hà kenne moppere in deuze rebriek hà Van de Ven al maotregele genome. Hoe kon dat nou? Zat 'r een lek bij de Maarwestreek? Hebbe de loi van de krant gehaime ketakte mè wethouwers? Zou ons kompjootertie afgetapt worre deur de gemêentelijke inlichtingediens? Je hoor tegewoordig ommers wel meer van vreemde afloisterpraktijke! Hoe dan ok, hopelijk zou d'r aan Huipe aargernis nou gaauw 'n end komme...

Pictogrammechies

Van de week wier 'k weer is geplaogd deur 'n familiekwaoztjie, 'k was om vijf uur al klaor- en klaorwakker. 'n Hôôp mense lijkt dat hêêmel niks, mor ik ving dat best fijn. De veugeltjies begonne al gezellig te kwettere, 't zonnechie kwam al op en 'k hà zin om naer buitene te gaon. Hêêl stillechies ben 'k t'r uit geslope. 'k Wis 't gelijk: 'k gong een Singeltjie pikke! Kon 'k gelijk die autemaote is bewondere en kijke of 't hielp. Deur de Kaarkbuurt, langs de halte van de Waoterbus, liep 'k richting Singel. Daer zie je 'm gelijk staon, een klaain groen autemaotjie. Med 'n paor

pictogrammechies is uitgebeeld hoe je 't beste zô'n zaksie ken hanteere. Over dat mooie nieuwe klinkerpaoichie liep 'k vedder... nog gêên veertig stappe wijer sting 'n prullebak... prachtig geregeld. Mor. . . oh jonges . . .wad 'n hondedrolle aan de kante! Allêên . . .wazze dat nou vorse of nie? Faailijk hè 'k t'r waainig verstand van, want onze poes Dibbesie tôôvert aaltijd aalles netjies weg in ons tuintjie. Die laet niks achter! Wazze dut soms ouwe drollechies? Wazze ze soms verdrôôgd deur 't waarme weer van de leste tijd? Aan 't end van de Singel, bij Bellevue, stao gelukkig nog zô'n autemaotjie.

Honeddrollezaksiesautemaote

Wat mot 'k nou? Wat kan 'k Huipe nou vertelle? Dà z'n gemopper gehollepe het en dat 'r gêên nieuwe viezighaaidjies bijgekome wazze? Of dat 't nog steeds vol legt daer links en rechts van dat lôôppad? Hij zee al dà me niet hoefde te gaon telle omdà me binne de korste kere d'n tel kwijt zouwe weze. Nou, dat is waer! D'r is gêên telle aan. Mot 'k nou hum suggestie waer gaon maoke en hobberties bij de hondebezitters op d'r stoepie gaon legge of op d'r otoruite gaon smere? 'k Wou de hondebezitters nog mor 'n herkansing geve, want ik weet 't echt nie. Wat ik wel weet? Dà mijn aargernis over kepotgesmete bierflessies, anderande lege bliksies en aander zwaarvuil veul aarger is, as m'n afkeer van hondedruksies. En 'k weet nog wat! As Besjaon en ik nog is skrebbeler mè Slierechse woordjies, dan weet 'k een hêêle mooie. Niet dat mederne woord wà 'k op die groene apperaote zag staon, want daer sting 'Sac-o-mat' op. Neeje, 'k weet 'n veul beterdere naam: 'Honeddrollezaksiesautemaot'. En dan leg 'k dat op drie keer woordwaerde! Kan 'k Huipe vertelle dat die autemaotjies hêêl wat oplevere!

Oh ja, op de vraeg van dat e-mailtjie uit Engeland gao me hêêmel nied in. Anonieme post wor deur ons nie beantwoord!

Tot de kijk mor weer, hee!

Korsjonno.

P.S. Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas in de maonde juni en juli de familie De Waard in de "Genealogische Grabbelton"